

Retzer Stadtnachrichten



Amtliche Mitteilung • Nummer 3/2017
Postentgelt bar bezahlt • Zugestellt durch noe bote

www.retz.at

Letzte Untersuchungen vor Brunnenbau!



Die letzten Untersuchungen bevor es mit dem Bau eines neuen Brunnens losgehen kann, wurden begonnen. Es werden an mehreren ausgewählten Bereichen Grundwassermessstellen eingerichtet, die Aufschluss über etwaige Veränderungen beim Zustrom zum neuen Brunnen geben sollen. Weitere Analysen und Pumpversuche werden durchgeführt. Sollten die Ergebnisse den Erwartungen entsprechen, könnte nach dem wasserrechtlichen Verfahren 2018 mit dem Bau eines neuen Brunnens begonnen werden.

Kürbisfest in Unterretzbach

27. bis 28. Oktober 2017
www.kuerbisfest.at

Advent „drüber & drunter“

8. bis 10. Dezember 2017
www.advent-in-retz.at

Wir gratulieren herzlich

80. Geburtstag

Leopold Fiedler	26. 10. 37	Retz	Jahnstraße 8
Maria Hammerschmid	29. 10. 37	Kleinhöflein	Gartenweg 10
Adolf Hofstetter	28. 12. 37	Kleinriedenthal	Kleinriedenthal 24
Maria Löscher	13. 10. 37	Retz	Fladnitzerstraße 83
Gertrude Mandl	8. 12. 37	Retz	Wieden 1/2
Ernestine Rapp	29. 11. 37	Retz	Jahnstraße 8
Karl Resch	13. 11. 37	Hofern	Hofern 31
Margarete Rücker	17. 11. 37	Retz	Wallstraße 1

85. Geburtstag

Elfriede Brand	28. 12. 32	Retz	Bahnhofplatz 2/2
Maria Hofbauer	28. 11. 32	Obernalb	Am Berg 17
Theresia Löscher	13. 10. 32	Unternalb	Unternalberstraße 249
Maria Neubauer	14. 11. 32	Kleinhöflein	Sommerseite 3
Friedrich Perschak	24. 11. 32	Retz	Kaiserpromenade 3
Elfriede Skribany	24. 10. 32	Retz	Lehengasse 12/4

90. Geburtstag

Albine Lehninger	3. 10. 27	Retz	Johann Kienast-Straße 14/5
Hermine Mayer	13. 12. 27	Retz	Fladnitzerstraße 85
Leopoldine Wustinger	4. 11. 27	Retz	Jahnstraße 8

95. Geburtstag

Maria Heilinger	4. 12. 22	Retz	Jahnstraße 8
Hilda Pröghl	21. 11. 22	Obernalb	Markersdorferstraße 7

105. Geburtstag

Otto Filipisky	18. 10. 12	Retz	Lange Zeile 52
----------------	------------	------	----------------

Goldene Hochzeit

Margareta & Franz Wittmann	11. 11. 67	Unternalb	Kirchfeldstraße 5
Jarmila & Franz Forman	18. 11. 67	Obernalb	Mühlstraße 23
Hermine & Walter Gründler	2. 12. 67	Retz	Sandweg 9

Studium Philipp Strobl



Im Juni des heurigen Jahres erhielt der Retzer Philipp Strobl seinen Bachelorabschluss an der University of Exeter im Vereinigten Königreich.

Drei Jahre lang hat Philipp das Fach Internationale Beziehungen und Politikwissenschaften mit angewandter Datenanalyse studiert, um in seinen erstrebten diplomatischen Dienst eintreten zu können. Im September 2017 wird er zusätzlich sein einjähriges Magisterstudium an der University of Manchester im Fach Internationale Wirtschaft und Management beginnen.

Bürgermeister hat neue Gemeinderäte angelobt!



Nach dem Ausscheiden von GR Gerold Blei und GR Rudolf Hammerschmid wurden von der ÖVP und der SPÖ neue Gemeinderäte nachnominiert. Für die ÖVP wurde Fr. Claudia Schnabl und für die SPÖ Hr. Bernhard Globisch durch den Bürgermeister angelobt. Es wurden auch kleinere Veränderungen bei der Besetzung der Ausschüsse vorgenommen.

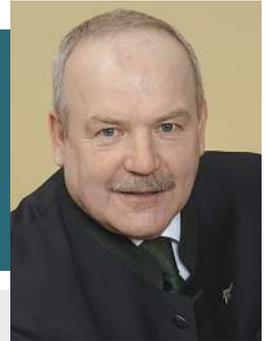
Alt-GR verunglückt

Alt-GR Hermann Mairinger zog sich bei einem Arbeitsunfall schwerste Verletzungen zu, denen er im Krankenhaus erlag. Beim feierlichen Begräbnis am 20. Juli wurden seine Leistungen für die Gemeinde und seine umfangreichen Vereinstätigkeiten gewürdigt. Hermann Mairinger war von 1995 bis 2010 im Gemeinderat tätig und hat dabei vor allem den Bereich Landwirtschaft, insbesondere die Biogasanlage, und seinen Wohn-

ort vertreten. 2007 wurde ihm der Wappenring der Stadtgemeinde verliehen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Liebe Retzerinnen Liebe Retzer



Ein heißer und extrem trockener Sommer liegt hinter uns, die Weinlese ist vielerorts abgeschlossen. Der Weintourismus konnte gesteigert werden. Dies ist an den Nächtigungsziffern abzulesen.

Im Zuge der Sanierung der Ortsdurchfahrt von Unternalb wurde das abgefräste Asphaltmaterial für den Ausbau von Güterwegen verwendet. Durch eine ausgezeichnete Organisation konnten in kürzester Zeit 1,5 km Güterwege mit einer tragfähigen Fahrbahn verbessert werden. Ich möchte mich bei allen bedanken, die bei dieser gemeinschaftlichen Aktion mitgetan haben.

Der Geist der Gemeinschaft ist auch bei unseren Feuerwehrfesten deutlich zu verspüren. Helfende Hände von der Vorbereitung bis zum Aufräumen beweisen, dass eine

Ortsgemeinde, die zusammenhält, großartige Leistungen erbringen kann. Erfreulich ist dabei auch, dass viele Jugendliche und Kinder mit Begeisterung dabei sind und so Gemeinschaft und Zusammenarbeit kennenlernen können. Unsere Feuerwehren leisten damit einen erheblichen Beitrag zur ihrer Finanzierung aber auch zum gesellschaftlichen Leben.

Die Hälfte der laufenden Gemeinderatsperiode liegt hinter uns. Das gibt uns Anlass darüber nachzudenken was erreicht werden konnte bzw. welche Vorhaben und Maßnahmen in der verbleibenden Amtszeit noch verwirklicht werden können. Ich glaube wir haben alle die im Gemeinderat vertreten sind, wenn auch manches Mal erst nach langen Debatten und Verhandlungen, ei-

niges erreicht. Als Beispiele dafür

möchte ich etliche Straßenbauvorhaben, die Kinderbetreuung, Feuerwehrhaus in Kleinhöflein etc. anführen. Unsere großen Ziele sind u.a. die Verbesserung der Wasserversorgung mit einem neuen Brunnen und die erfolgreiche Bewerbung für die Landesausstellung 2021. Es gibt also noch viel zu tun.

Beim 63. Weinlesefest wünsche ich Ihnen gute Unterhaltung und viel Freude mit dem umfangreichen Programm.

Ihr Bürgermeister
Helmut Koch

Neuer Bezirkshauptmann



MAG. ANDREAS STROBL

In der Sitzung der NÖ Landesregierung am 9. Mai 2017 wurde Mag. Andreas Strobl mit sofortiger Wirksamkeit zum neuen Bezirkshauptmann in Hollabrunn bestellt.

Er tritt in dieser Funktion die Nachfolge von Mag. Stefan Grusch an, der nach über elf Jahren Amtszeit in Hollabrunn, seit Mai in die BH nach Gmünd wechselte.

Mag. Andreas Strobl, geb. am 24. November 1965, absolvierte mehrere Leiterstellen auf Bezirkshauptmannschaften und war zuletzt Bezirkshauptmann des Bezirkes Wien-Umgebung bis zu dessen Auflösung und bis zu seiner Bestellung in der Landesamtsdirektion.

Retz österreichweit im Fernsehen zu sehen!

Gerade rechtzeitig vor dem Weinlesefest bringt der ORF österreichweit einige Beiträge aus Retz:

Daheim in Österreich

21. 9. 2017, 17.30 – 18.30 Uhr,
4 Minuten über Retz

Guten Morgen Österreich

22. 9. 2017, 6.30 – 9.30 Uhr,
3 x Beitrag über berühmte Persönlichkeiten & Plätze, inkl. Retz

Daheim in Österreich

22. 9. 2017, 17.30 – 18.30 Uhr,
Retz – berühmte Drehorte

IMPRESSUM:

HERAUSGEBER & VERLEGER
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30,
office@stadtgemeinde-retz.at,
Tel +43 (0) 2942 - 2223, www.retz.at

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH
Andreas Sedlmayer

GESTALTUNG & PRODUKTION
HOFER | Media
www.hofermedia.at

FOTOS
Archiv Stadtamt, Franz Enzmann,
Blühendes Österreich

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind ausschließlicher in Verantwortung der jeweiligen AutorInnen.

Offenlegung gem. § 25
Mediengesetz:
Stadtgemeinde Retz,
2070 Retz, Hauptplatz 30

GRUNDLEGENDE RICHTUNG
Informationsmedium
für die Bevölkerung der
Stadtgemeinde Retz

NMS: Startschuss für Renovierung



Endlich ist es soweit, der Renovierung der NMS steht nichts mehr im Wege.

Bei der NMS-Ausschusssitzung am 16. 8. 2017 wurde der Einreichplan mehrheitlich genehmigt und somit der Startschuss für die Renovierung gelegt.

Der Plan des Architekturbüros Friedreich ZT GmbH wurde im Zuge eines Architektenwettbewerbes von einer Fachjury zum Sieger gewählt.

Uns war es wichtig, dass auch die Lehrerinnen und Lehrer die Möglichkeit bekommen, ihre Wünsche und Bedenken zu

dem Plan zu äußern, da sie diejenigen sind, die in der Schule unterrichten müssen.

Im Zuge eines Workshops erhielten sie dann die Möglichkeit und haben diese auch genützt. Ein großer Teil der Ideen der Lehrerinnen und Lehrer wurde in den Plan ein-

gearbeitet. Das Konzept entspricht den heutigen Anforderungen einer modernen Schule.

Es sind darin Räumlichkeiten für eine Nachmittagsbetreuung vorhanden und so konzipiert, dass auch die Möglichkeit für eine Ganztagschule gegeben ist. Ausgenommen von der Renovierung sind die Turnsäle, ihnen steht ein Abriss bevor. Die Form ihres Wiederaufbaus steht derzeit in Schweb:

Man möchte abwarten, ob Retz den Zuschlag für die Ausrichtung der Landesausstellung 2021 erhält. Die dafür notwendige Mehrzweckhalle könnte später als Turnsaal verwendet werden.

NMS Retz ist „Singende Klingende Schule“

Im Vorjahr wurde vom Landesschulrat für Niederösterreich gemeinsam mit dem Land NÖ erstmals das Gütesiegel „Singende-Klingende-Schule“

für vokales Musizieren vergeben.

Auch in diesem Schuljahr wurden wieder Schulen ausgezeichnet, die ihre SchülerInnen für das ge-

meinsame Singen begeistern. So durften die Schulen Ende Mai im Rahmen eines Festaktes in der Jahnhalle in St. Pölten die Auszeichnungen entgegennehmen.

Voraussetzung für den Erhalt des Gütesiegels 2017 war u.a. die Teilnahme an einem Bezirks- oder Landesjugendsingen, wo auch die Schulchöre der ausgezeichneten Schulen

am 12. Mai in Hollabrunn nahm unter der Leitung von OLNMS Angelika Kluka sowohl am Bezirks-

als auch am Landesjugendsingen in Grafenegg mit Erfolg teil.

Ab dem kommenden Schuljahr gibt es erstmals für die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klassen die besondere Möglichkeit, den Musikunterricht vertiefend – in Kooperation mit der Musikschule Retzer Land – zu besuchen.

Das neue Fach „Musik kreativ“ wird wöchentlich zwei Stunden (geblockt) im Team-Teaching von NMS-Lehrerin und Musikschulpädagogin angeboten.



Überreichung der Urkunde an die Hollabrunner Schulen in St. Pölten

Neue Direktorin stellte sich vor

Nach dem Wechsel von Frau Dir. Mag. Birgit Wagner nach Krems wurde Frau Mag. Barbara Sablik-Baumgartner mit der Leitung der HLT und HAK in Retz bestellt. Bei ihrem Antrittsbesuch im Stadtamt wurde sie herzlich willkommen geheißen und von den Verantwortlichen über die schulische Situation in Retz informiert. Weitere Gespräche zur Belegung und Bewerbung der Schulen wurden vereinbart.



Prof. Paul Angerer †

Professor Paul Angerer ist am 26. Juli 2017, wenige Monate nach seinem 90. Geburtstag, verstorben.

Professor Angerer war einer der bedeutendsten zeitgenössischen Vertreter der klassischen Musik weltweit.

Sein Wirken erstreckte sich über nahezu alle großen Konzertbühnen der Welt.

Paul Angerer lebte mehr als 30 Jahren in seinem Freihof in Unternalb und hat immer wieder großartige Konzerte und musikalische Veranstaltungen in

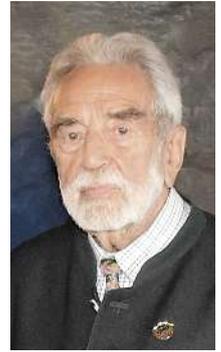
unserer Region organisiert.

In Würdigung seines großartigen

Wirrens und der damit verbundenen kulturellen

Botschaften aus Retz wurde ihm das Goldene Ehrenzeichen der Stadt Retz verliehen.

Die Stadt Retz wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



DR. HELLMUT BORNEMANN wurde mit dem Kulturpreis des Freistaates Bayern ausgezeichnet!

Anlässlich des Sudendentischen-Tages Anfang Juni 2017 wurde Dr. Hellmut Bornemann mit dem Großen Kulturpreis des Freistaates Bayern ausgezeichnet.

In seiner Laudation hob der Sprecher der Volksgruppe, Bernd Posselt, die Aktivitäten der Südmährischen Galerie in Retz hervor. Die Überreichung der Auszeichnung fand im Goldenen Saal des Augsburger Rathauses statt und wurde von Staatsministerin Emilia Müller vorgenommen.

Wir gratulieren herzlich!



Historiker-Besuch

Am 11. Juli 2017 besuchte eine Delegation des Instituts für Geschichte der Universität Wien unter der Leitung von Frau Prof. Andrea Griesebner das Stadtarchiv, wo ihnen von Archivar Dr. Dammelhart ausgewählte Schätze des Archivs gezeigt wurden. Gleichzeitig führte der ehemalige Archivar Uni-

versitätsprofessor Erich Landsteiner eine weitere Gruppe von Institutsangehörigen fachkundig durch die Stadt.

Am Nachmittag beendeten die Mitglieder des Geschichtsinstitutes ihren Ausflug in Retz mit einer Kellerführung und einem Besuch der Windmühle.

VIERTELSFESTIVAL NÖ

„Mausköpfl“, „Stiefelfetzen“ und „Sengstwodl“: Diese und ähnliche Begriffe an den Schaufenstern der Kremserstraße 16 stifteten in den letzten Wochen Verwirrung und ließen die Hoffnung aufkeimen, hier würde ein Greißler einziehen.

Mit dieser Hoffnung „Die Greißler werden wieder kommen“, und dem Wert der Nahversorgung beschäftigte sich die Ausstellung von Marlene Leichtfried und Andreas Nader, die im Rahmen des VIERTELSFESTIVAL NÖ 2017 gezeigt wurde.

Für einige Wochen verwandelten sie das leerstehende ehemalige Geschäftslokal in der Kremserstraße 16 in eine Auslage ihrer Eindrücke. Es wurden Fotografien und persönliche Zitate aus Interviews mit Kauf-

leuten aus dem Weinviertel gezeigt. Daneben auch Produkte, oftmals „Restposten“, die die Beiden auf ihrer Reise durch das Weinviertel gesammelt haben. Fahrradzubehör, Bürsten, Schreibwaren, Kurzwaren: „Wir wurden oft gefragt wo man dieses und jenes noch bekommt“, sagen die Ausstellungsmacher. Fast 300 BesucherInnen waren dankbar für die Erinnerungen die in der Ausstellung wieder erweckt wurden.

Die Kremserstraße 16 wird in Zukunft von den Kuratoren als „Kunstraum Retz“ weiter geführt, und erweitert somit das Kunst- und Kulturangebot in der Region.

Die nächste Ausstellung eröffnet am 14. Oktober unter dem Titel „Introduction“. www.kunstraumretz.com



Nach 10-jähriger Tätigkeit übergibt Gerhard Krempel die Aufgabe an Gemeinderätin Christine Sulzberger. Mit dabei, wie in den letzten Jahren, Alexandra Trausmüller



v. l. n. r.: Nationalrätin Eva-Maria Himmelbauer, Andreas Nader, Marlene Leichtfried und Vizebürgermeister Alfred Kliegl bei der Eröffnung der gelungenen Ausstellung.

Heckentag 2017

Gemeinsam mit den Gemeinden Haugsdorf, Hardegg, Pulkau, Retzbach, Schrattenthal, Zellerndorf, Hadres und Wullersdorf wird sich die Stadtgemeinde Retz auch heuer wieder am Heckentag beteiligen.

ABHOLUNG

Samstag, den 11. 11. 2017, Eingang Stadtamt Retz, 9 – 11 Uhr. **Bestellbeginn ist der 1. September 2017**. Im Stadtamt liegen ab der ersten Septemberwoche das HECKENBLATT sowie Bestellscheine zur freien Entnahme auf.

BESTELLSCHEINE

Die Bestellscheine können direkt an das Heckenbüro gesandt, oder aber bis spä-

testens 17. Oktober 2017 im Stadtamt abgegeben werden, damit alle **Bestellungen spätestens am 18. 10. 2017** beim Heckenbüro eingelangt sind. Als Abholort ist unbedingt „Retz“ anzugeben.

ONLINE

Ebenso ist die Möglichkeit gegeben, direkt übers Internet zu bestellen: www.heckentag.at (Hier muss mit einer separaten Email an: office@heckentag.at der „Abholort Retz“ angefordert werden.)

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem HECKENBLATT und ab 1. September am Heckenbüro unter 02952/4344-830 (9 – 16 Uhr)

Hundehaltung

Die diesbezüglichen ortspolizeilichen Bestimmungen seien wieder in Erinnerung gerufen:

Auf Straßen und Plätzen oder allen frei zugängigen Grundstücken sind Hunde mit einem Maulkorb zu versehen oder so an der Leine zu führen, dass eine Beherrschung des Tieres jederzeit gewährleistet ist.

Die Halter von Hunden haben weiters dafür zu sorgen, dass die Tiere Plätze, Gehsteige, Straßen, Sportanlagen sowie öffentlich zugängige Parkanlagen nicht durch Kot verunreinigen.

Der Besitzer hat für die unverzügliche Entfernung des Hundekots im zumutbaren Umfang zu sorgen.

Schwimmkurs für Erwachsene

Im Parkbad Retz fand im Juli in Kooperation mit einem staatlich geprüften Athletik-, Schwimm- und Triathlon-Trainer, ein Erwachsenen Schwimmkurs für Anfänger und Fortgeschrittene statt. Die Trai-

ningseinheiten beinhalteten sowohl das Erlernen der Schwimmlagen Kraul und Rücken, sowie in einem Kurs für Fortgeschrittene Technikverbesserung der Lagen Kraul und Rücken und das Kennenler-

nen neuer Schwimmlagen, wie zum Beispiel Delfinschwimmen.

Alle 16 KursteilnehmerInnen haben den Kurs mit Erfolg abgeschlossen und freuen sich über ihre Fortschritte.



v. l. n. r.: Schwimmtrainer Adi Gschwantner, KursteilnehmerInnen: Roman Hofbauer, Jerome Aguiari, Elke Aguiari, Martina Nowy, Martina Mühlreiter, Liselotte Frey, Birgit Wagner, Claudia Böhm, Claudia Krehan-Furtner, Ingrid Bartl, Tanja Presler, Lisa Ott, Bademeister: Herbert Presler

Ratten und Mäusebekämpfung im Kanalnetz und auf den Liegenschaften

Die Firma Walter Göschl führt von 9. – 24. 10. in der KG Stadt und Altstadt Retz eine Schädlingsbekämpfung durch. Das Informationsschreiben der Firma dürfen wir Ihnen zur Kenntnis bringen:

„Da unsere Winter immer milder werden, und dadurch eine natürliche Reduktion der Nager nicht mehr gegeben ist, ist wie schon voriges Jahr mit einem vermehrten auftreten

der Nager zu rechnen. Wie von der Stadtgemeinde Retz verordnet, wird im gesamten Stadtgebiet eine flächendeckende Ratten- und Mäusebekämpfung durchgeführt. Jeder Kanalschacht wird mit Rattenköderblöcken bestückt, welche an witterungsbeständigen Schnüren an den Absteigereisen befestigt werden.

Auf den Liegenschaften muss mindestens eine bestückte Köderbox auf-

gestellt werden. Der Köder ist in der Mitte der Box an einem Eisenspieß fixiert um ein etwaiges Herausragen durch den Nager zu verhindern.

Die Köderboxen sind versperrt und dadurch auf Zugriffe durch z.B. Kinder, andere Tiere, usw. gesichert. Sekundärvergiftungen sind unbedenklich (z.B. Katze oder Hund frisst eine Maus oder eine Ratte, welche den Köder auf-

genommen hat). Die Menge des Wirkstoffes welche die Nager aufgenommen und in sich haben, ist viel zu gering. Der Wirkstoff ist nur ca. 1 – 3 Tage im Nager und ist bei Eintritt des Todes fast zu Gänze ausgeschieden.

Eine Katze müsste ca. 200 Mäuse in den ersten beiden Tagen nach Aufnahme des Wirkstoffes fressen, um irgendwelche Schäden davonzutragen.“



Güterweg Obernalb rasch saniert

Vor wenigen Wochen wurde die Ortsdurchfahrt von Unternalb komplett erneuert. Der alte Asphaltbelag wurde 16 cm tief abgefräst und eine neue Fahrbahn

asphaltiert. Das angefallene Fräsgut konnte für die Befestigung eines Güterweges in Obernalb herangezogen werden. Innerhalb kurzer Zeit konnte äußerst

kostengünstig eine deutliche Verbesserung des Weges erreicht werden. Bgm. Koch und OV GR Kremser freuen sich über das sehenswerte Ergebnis.

Zahngesundheits- erzieherin kommt in die Mutter-Eltern-Beratung!

Seit dem Jahr 2008 besuchen ZahngesundheitserzieherInnen vom Projekt Apollonia 2020 stark frequentierte Mutter-Elternberatungsstellen in ganz Niederösterreich. Sie informieren die Eltern über die optimale Zahnpflege bei Säuglingen und Kleinkindern. Die Zahnpflege soll ja bereits mit dem 1. Milchzahn beginnen und ist für die Gesundheit der Zähne sehr wichtig. Bis zum Volksschulalter ist das Nachputzen der Zähne durch die Eltern notwendig!

**Die Zahngesundheits-
erzieherin kommt am
7. November 2017, um 13 Uhr,
in die Mutter-Eltern-
Beratungsstelle.**

Weinkellerei
LANGER

IHR PARTNER FÜR TRAUBEN & WEIN

2070 Retz • Wallstraße 3 • Tel.: 02942-20999 • weinkellerei@langer-weine.at

Gollitsch: Schafe beweiden Trockenrasen

Ziemlich voll ist es seit Mai am Gollitsch und um die Trockenrasen rund um Retz. Seit Mai tummeln sich ca. 80 Stück Schafe der Fam. Hirsch aus Oberfladnitz auf diesen ökologischen Juwelen. Die heurige lang andauernde Trockenperiode setzte nicht nur den Schafen sondern auch dem Elektrozaun zu. Aufgrund der geringen Erdfeuchte funktioniert die Erdung des Zaunes nicht immer wie gewünscht. Einige Male versuchten sich die Schafe als Touristen und gingen auf Erkundungstour. Die Fam. Hirsch, ein Freiwilligenteam sowie Stadtrat Martin

Pichelhofer sind hier im ständigen Einsatz und Bereitschaft. Die Beweidung und der Erhalt der Retzer Trockenrasen wird seit 2016 von Blühendes Österreich – REWE International gemeinnützige Privatstiftung unterstützt. Knapp

fünf Hektar lässt Stefan Hirsch von seinen Schafen beweiden. Blühendes Österreich spricht allen Beteiligten seinen Dank für die Unterstützung und Mithilfe aus. Mit einem Kauf von Produkten von „bi good“ bei Bipa, „immer grün“ im

Merkur, von „Da komm ich her“ bei Billa, Merkur und ADEG oder von „Ich bin Österreich“ bei Penny unterstützen Sie direkt diese Initiative für Natur- und Landschaftsschutz in Retz. www.bluehendesoesterreich.at



Foto: Blühendes Österreich



Genau das, was ich brauche!

Betreutes Wohnen und Junges Wohnen sowie Dienststelle des Roten Kreuzes in Retz in Planung

- ✓ 16 Wohnungen für Betreutes Wohnen
- ✓ 12 Wohnungen für Junges Wohnen
- ✓ ca. 59 m² - 63 m² Wohnnutzfläche
- ✓ in Miete
- ✓ barrierefrei (z.B. Aufzug)
- ✓ Terrasse oder Loggia
- ✓ Tiefgaragenplatz
- ✓ EKZ ca. 15,4 kWh/m²a
- > Niedrigenergiebauweise
- ✓ Förderung des Landes NÖ

Wohnen im Waldviertel

www.wav-wohnen.at

02846 / 7015

Wohnbauplatz I | 3820 Raabs an der Thaya
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. „Waldviertel“

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe  **15 Sekunden**

Warnung  **3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 7. Oktober nur Probealarm!

Alarm  **1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 7. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung  **1 Minute** gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 7. Oktober nur Probealarm!

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

Retzer Ferienspiel top!

Eine neue Rekordanzahl an Ferienspielen – 21 Firmen und Vereine beteiligten sich daran – sorgte für Spaß und Unterhaltung in den Ferien.

Die Kinder durften ferngesteuerte Wettbewerbsfahrzeuge manövrieren oder beim Go-Kart-Rennen sogar selbst hinterm Steuer sitzen. Jährliche Fixtermine bei den Blaulichtorganisationen fanden ebenso großen Andrang wie die „Lange Nacht der Musik“ oder die beiden Lesenächte in der Stadtbücherei und Mediathek Retz. Auch der Sport kam nicht zu kurz: der Tennis-

club und der Sportclub Retz boten jeweils spielerische Trainingsstunden an. Das Wohnquartier, der Eurospar Verderber und die Fa. Walzer Bausysteme erlaubten einen Einblick in ihre Unternehmen. Das Weltladen-Team bastelte mit den Kindern nützliche Gegenstände aus alten Tetrapacks. Den Abschluss fanden die Ferienspiele am 2. September beim Reitsportverein Retz.

Ihre Anmeldung für den Sommer 2018 nehmen wir jetzt schon gerne entgegen: Daniel Wöhner, 02942/2223/34

Sanitäranlagen im FF-Haus Unternalb renoviert

Ein erfreulicher Baufortschritt kann bei den Fußböden und Sanitäranlagen im Feuerwehrhaus Unternalb festgestellt werden. Die Gemeindevertreter sind zuversichtlich, dass im Jahr 2018 die Arbeiten zu Ende geführt werden können.



www.hofermedia.at

 The advertisement features a young girl with pigtails, wearing a striped shirt and red pants, sitting on a tall stack of books. A young boy in a white shirt and blue pants is running towards the stack. Several books are scattered around them. The Hofer Media logo is in the top left corner. A red speech bubble contains the text "LERNHILFEN FÜR EIN ERFOLGREICHES SCHULJAHR". At the bottom, it says "BUCHHANDLUNG HOFER MEDIA IM SGRAFFITOHaus RETZ".

HOFER
HOFERMEDIA.AT

**LERNHILFEN
FÜR EIN ERFOLGREICHES
SCHULJAHR**

BUCHHANDLUNG HOFER MEDIA
IM SGRAFFITOHaus RETZ

BERGMANN
WINDMÜHLHEURIGER

FRÜHSCHOPPEN

Sonntag, 24. September 2017, ab 11 Uhr
MIT DEN

 A brass band of seven men is performing outdoors. They are wearing matching pink shirts and suspenders. The band includes a tuba, a euphonium, a trombone, a trumpet, a saxophone, and an accordion. They are standing in front of a green background with flowers.

**Goßbeitl
Buam**

Freiwillige Feuerwehr Retz www.feuerwehr-retz.at

CTIF 2017 – VILLACH ON FIRE

Von 9 – 16. Juli 2017 fanden in Villach die 16. Int. Feuerwehrwettbewerbe und die 21. Internationalen Feuerwehrjungendbegegnungen statt, die auch von der Freiwilligen Feuerwehr Retz unterstützt wurden. Insgesamt 3.000

Wettkämpfer/Innen aus 27 Nationen haben an den Wettbewerben in Villach teilgenommen.

Um die Wettbewerbsteilnehmer und die örtliche Organisation zu verpflegen, wurde der NÖ Versorgungsdienst (ein Sonder-

dienst des NÖ Landesfeuerwehrverbandes) angefordert. Weiters waren auch die Bewerbungsgeräte für die Leistungsbeurteilung in Villach aus der NÖ Landesfeuerwehrschule Tulln bei den Wettbewerben im Einsatz. Diese

wurden unterstützend für das NÖ Landesfeuerwehrkommando durch die FF Retz am 17. 7. 2017, mit dem Retzer Wechselladefahrzeug (WLFA-K) in Wechselladecontainer von Villach nach Tulln transportiert.

FERIENSPIEL BEI DER FEUERWEHR RETZ

Bei strahlendem Sonnenschein und tropischen Temperaturen, fand am Samstag, den 5. August 2017, das Ferienspiel bei der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Retz, statt. Aufgrund der hohen Temperaturen bereiteten das Team um FF-Kommandant Markus Leidenfrost einige Stationen vor, wobei viel Wert auf Abkühlung gelegt wurde. So wurde ein kleiner

Pool aus Steckleitern und einer Plane zusammengebaut und mit Wasser gefüllt. Eine spritzige Angelegenheit war auch das Dosenspritzen mit der Kübelspritze.

Weiters konnten die Kinder ihr Geschick im Kistenklettern zeigen. Eine tolle Aussicht auf die Stadt Retz und die wunderschöne Landschaft erhielten die Kinder bei einer Rundfahrt mit der

großen Drehleiter in luftiger Höhe. Viele Kinder nutzten auch die Möglichkeit ihre ersten Rundfahrt in einem Feuerwehrauto zu machen. Sehr viel Spaß bereitete den Kindern wieder die Schlauchrutsche vom Plateau des Wechselladerfahrzeuges. Das besondere Highlight war der Schaumteppich, welchen die über 30 Kinder zum Abschluss als willkommene Abkühlung

nutzten. Kommandant Markus Leidenfrost zeigte sich erfreut über das rege Interesse der Kinder an der Feuerwehr und freut sich mit seinem Team demnächst den einen oder anderen bei der Feuerwehrjugend begrüßen zu dürfen. Feuerwehrinteressierte Jugendliche können sich bei Kdt. Markus Leidenfrost (0664/8576935) melden.





www.musikschuleretz.com

Musikschule Retz

YWOP & SBO RETZ erneut für den Bundeswettbewerb in Linz qualifiziert!

Anfang Mai 2017 fand die 8. Landesausscheidung für den Österreichischen Jugendblasorchesterwettbewerb statt.

Es sind 47 niederösterreichische Orchester mit rund 1.600 Kindern und Jugendlichen angetreten. Der Musikschulverband Retzer Land war wiederum mit zwei Jugend-

blasorchestern vertreten. Zum einen das YWOP Retz unter der Leitung von Gerald Hoffmann in der Altersgruppe AJ (bis Durchschnittsalter 13 Jahre), zum anderen das neu formierte SBO Retz unter der Leitung von MD Mag. Gerhard Forman in der Stufe DJ (bis 16 Jahre). Für den Musikschulverband

Retzer Land war es sehr erfreulich, dass es beiden Orchestern gelungen ist, sich für den Bundeswettbewerb am 29. Oktober 2017 in Linz, an dem die zwei punktebesten Gruppen des Landeswettbewerbs teilnehmen dürfen, zu qualifizieren.

Das SBO Retz Retz schaffte mit 94,83 Punkten sogar

den Gesamtsieg in Rabenstein, das YWOP erreichte mit 92,17 Punkten die höchste Punkteanzahl, das je ein Orchester in der Stufe AJ erspielte.

Beide Orchester wurden zudem noch Tagessieger und konnten jeweils einen Pokal mit nach Hause nehmen.

JUGENDCHOR BEIM BUNDESJUGENDSINGEN IN GRAZ

Der Jugendchor des Musikschulverbandes Retzer Land unter der Leitung von MMag. Karoline Schöbinger, hat sich im April beim Landesjugendsingen in Grafenegg

erfolgreich unter 79 (!) teilnehmenden Chören aus ganz NÖ mit einem „ausgezeichneten Erfolg“ für das Bundesjugendsingen in Graz nominiert. Die Jury (geleitet von Erwin Ortner, ein weiteres Mitglied der Jury war der gebürtige Retzer, Mag.

Peter Wiklicky) zeichnete die Leistung des Chores beim Bundeswettbewerb mit einem „sehr guten Erfolg“ aus!

ZU BESUCH IN DER KUNSTSCHULE ZNOJMO

Eine Abordnung des Lehrkörpers des Musikschul-

verbandes Retzer Land unter der Leitung von MD Mag. Gerhard Forman besuchte die Kunstschule Znojmo, Abteilung Malerei, um sich vor Ort über Lehrinhalte, Ausbildungsstandards und deren Umsetzung zu informieren. Der Musik-

schulverband Retzer Land zeigt vehement Interesse an der Entwicklung zur Kunstschule. Das Konzept ist im Entstehen, dieses soll Raum für Experimente, Kommunikation und die gezielte Aneignung künstlerischer Methoden, Techniken und Medien schaffen. Der Direktor der

Kunstschule Znaim, Dir. Jaromir Berka und seine Abteilungsleiterin für den Kunstbereich, führten die interessierten Musikschulpädagoginnen durch das Gebäude und erklärten den Lehrplan. Viele Anschauungsstücke begeisterten die Delegation aus Retz!

SCHÜLERREKORD! ANMELDUNGEN IN DER MUSIKSCHULE

Auch im kommenden Schuljahr 2017 – 2018 gibt es wieder zahlreiche Anmeldungen von interessierten Schülerinnen und Schülern. Bis dato sind an der Musikschule rund 740 SchülerInnen angemeldet.

Aufgrund der starken Nachfrage muss man bei einzelnen Fächern mit Wartelisten für einen Ausbildungsplatz rechnen.

Pädagogische Beratung und Infos, ob es noch freie Plätze gibt, erhalten Sie beim Musikschulleiter Dir. Mag. Gerhard Forman, Tel. 02942/20233.

Sommer 2017 bei der Stadtkapelle Retz

www.stadtkapelle-retz.com

Mit der Musiwiesn am 10. und 11. Juni ging der Höhepunkt dieses Jubiläumsjahres über die Bühne. Das Fest war ein voller Erfolg, der alle Erwartungen übertroffen hat.

Neben dem 1. Jugendblasorchesterstreffen, wo die musikalische Jugend der Region ihren Auftritt hatte, wurde die ganze Stadt im Rahmen von „3 Plätze, 3 Schätze“ am Samstag in die Veranstaltung mit eingebunden.

Am Sonntag ging die Marschmusikbewertung der BAG Hollabrunn in der Wallstraße über die Bühne.

Die Grenzlandkapelle Hardegg durfte sich zum zweiten Mal in Folge über die Tageshöchstpunktzahl freuen.

Auch die Stadtkapelle Retz konnte mit ihrer Leistung mehr als zufried-

den sein. Die Stadtkapelle Retz möchte noch einmal allen Unterstützern, Sponsoren, Gästen und vor allem auch den Helfern, vor, während und nach dem Fest, herzlich danken!

Leider hat Ehrenkapellmeister und Gründungsmitglied Herbert Neubauer nach 50 höchst erfolgreichen Jahren in

der Stadtkapelle Retz seinen aktiven Dienst beendet. Herbert Neubauer stellte stets eine Stütze im Verein dar und hat in den 50 Jahren Mitgliedschaft vieles erreicht und geleistet.

Mit einem riesigen Dankeschön wünschen wir unserem Herbert für seinen Ruhestand alles erdenklich Gute und dass

er auch weiterhin der Stadtkapelle Retz in besonderer Weise verbunden bleibt. Jetzt im Herbst laufen die Proben für das Konzertwertungsspiel am 26. November und die beiden Neujahrskonzerte am 5. und 6. Jänner im Althof wieder auf Hochtouren.

Die Stadtkapelle freut sich schon jetzt über viele bekannte Gesichter.



Neues Lokal in Retz: Keller-Bar im Kost(t)raum

AB 29. SEPTEMBER JEDEN FREITAG GEÖFFNET!

Das kulinarische Angebot in Retz wird um eine Keller-Bar reicher: Ab 29. September öffnet Georg Glaser jeden Freitag Abend die Tore in der Znaimerstraße 13.

Im unterirdisch gelegenen Kost(t)raum entsteht die erste Retzer Keller-Bar. Auf der Karte finden sich neben

einer Reihe von Weinen aus dem Hause Glaser&Glaser auch tschechisches Craft Beer und Prosciutto.

Besucher erwarten feine Käsesorten, Oliven und Prosciutto, der vor den Augen der Gäste mit einer historischen Berkel-Schneidemaschine frisch aufgeschnitten wird.



Dienstleistungsscheck für Asylwerber

Wir machen darauf aufmerksam, dass es für Privathaushalte seit einigen Monaten möglich ist, Asylwerber für einfache Tätigkeiten mit Dienstleistungsschecks zu beschäftigen. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei StR Martin Pichelhofer (0699/10625013, martin.pichelhofer@gruene.at)

Frauenlauftraining Retz

Jeden Dienstag, 18.30 Uhr
Treffpunkt:

vor dem Feuerwehrhaus Retz

Trainingsgruppen:

3 Laufgruppen, 1 Nordic Walking Gruppe



v.l.n.r.: Vizebgm. Alfred Kliegl, Jaroslav Chaloupecky, Petra Maršounová, Ing. Zuzana Pastrňáková, Anita Windhager und Obmann Bgm. Helmut Koch bringen ihre Ideen zu Papier

Bewerbung Landesausstellung 2021

Zahlreiche Interessierte waren der Einladung des Vereines Retz 2021 gefolgt und ins Retzer Rathaus gekommen, um am Workshop für die Bewerbung um die Landesausstellung 2021 in Retz und Znojmo teilzunehmen.

Obmann Bgm. Helmut Koch konnte nebst VertreterInnen aus der Partnerstadt, den Arbeitsgruppen, Engagierten aus Politik, Tourismus/Gastronomie und Wirtschaft sowie aus dem Bildungs-

bereich überdies Nationalrätin Eva-Maria Himmelbauer, Bezirkshauptmann Stefan Grusch und Weinviertel-Geschäftsführer Hannes Weitschacher begrüßen. Dieser präsentierte den Anwesenden die gemeinsamen Themen der grenzüberschreitenden Region Retzer Land – Znaimer Land, die Ziele, das vorläufige Motto, die Themenfelder der Landesausstellung und womit neue Impulse gesetzt werden sollen. Als gemeinsame

Schwerpunkte nannte er neben Kultur und Genuss (Slow Food) auch die Bereiche Tourismus und Gastronomie sowie die Bildungsk Kooperationen.

Die TeilnehmerInnen gaben im Rahmen eines „World Cafe“ zu den genannten Themenfeldern zahlreiche Anregungen und Ideen ab. Die Resultate werden nun in die Bewerbungsunterlagen eingearbeitet und im Herbst an die zuständigen Stellen im Land Niederösterreich übergeben.



63. WEINLESEFEST

RETZ

22. – 24. September 2017



Freitag, 22. September 2017

- 18:00 Uhr: **Offizielle Eröffnung des 63. Retzer Bezirksweinlesefestes**
Aufziehen des Heurigenbuschens am Hauptplatz mit musikalischer Umrahmung durch das „Windmühlecho Retz“
Gratisausshank des „Heurigen 2017“
Vergnügungspark am „Alten Sportplatz“ in der Jahnstraße
- 18:00 Uhr: **Schmankerl-Heuriger** im historischen Rathaus, Bürgersaal, durch die Höhere Lehranstalt für Tourismus und dem NÖ Landesweingut Retz
- 18:30 Uhr: **Ausstellungen** im Rathaus von Irmgard Haider & Freunden
Lesung von Elisabeth Schöffl-Pöll
Ausstellung am Sa. & So. von 13 bis 19 Uhr geöffnet.
- 20:00 Uhr: **Abend der Betriebe** im Schlossgasthaus Brand
- 20:30 Uhr: **Live-Band - Grand AcoustiX** - präsentiert von Probus, die Winzerinitiative der Generali Versicherung
Festbühne - Hauptplatz
- 22:00 Uhr: **Live-Band - Chameleon Groove (CZ)** - präsentiert von KM Machacek - Festbühne - Hauptplatz
- ab 24:00 Uhr: **DJ Frank live** im Jugendcorner - Hauptplatz

Samstag, 23. September 2017

- ab 10:00 Uhr: **Hauermarkt und Großheuriger** am Hauptplatz
- ab 10:00 Uhr: **Weinstraße trifft Käsestraße** am Hauptplatz
- ab 10:00 Uhr: **Quintonia Brass** spielt auf - Hauptplatz
- 11:30 Uhr: **Frühschoppen - VoixBRASS** - Hauptplatz
- 13:00 Uhr: **Oldtimer-Traktorschau**,
Traktorfreunde Kleinhöflein - Hauptplatz
- 13:00 Uhr: **Die „Weinviertler Fiata-Musi“** spielt auf - Hauptplatz
- ab 14:00 Uhr: **Vergnügungspark** am „Alten Sportplatz“ in der Jahnstraße - Eintritt frei
- ab 14:00 Uhr: **Sportnachmittag** am Sportplatz
- 14:00 Uhr: **Meisterschaftsspiel SC Retz U 23 - SV Gaflenz**,
Sportplatz Retz
- 16:00 Uhr: **Meisterschaftsspiel - 1. NÖN Landesliga**:
SC Retz - SV Gaflenz, Sportplatz Retz
- ab 14:00 Uhr: **Familiennachmittag - Motto „In Tracht zum Fest“**
Kinderwelt Niederösterreich mit Gratis Hüpfburg, Kinderschminken, Kinderprogramm zum Mitmachen,
Merlin's Kinderwelt (Excalibur City) - Hauptplatz
- 14:00 Uhr: **Volksmusikensemble „Bruchhäusl Tanzmusi“**
aus Bayern - Hauptplatz

- 16:00 Uhr: **Trachtenmodeschau** der NÖ Trachtenexpertin Elfi Maisetschläger aus Weitra; Festbühne - Hauptplatz
- 16:00 Uhr: Für Unterhaltung und gute Laune am Festgelände sorgen die „**Goassbeitlbaum**“
- 16:45 Uhr: **„Brot und Wein“**, Weingott „**Bacchus**“ schenkt den Retzer Stadtwein „**Rathaus**“ aus den Weinbrunnen gratis aus (bis 17:15 Uhr)
- 17:30 Uhr: **Traubentreten** im Holzbottich mit Prämierung des Siegers - Hauptplatz
- 18:30 Uhr: **Blasmusikensemble - „BAFF - heavy blomurl“**, präsentiert von Allianz Agentur Martin Wanatsch
Festbühne - Hauptplatz
- 21:00 Uhr: **Live-Band - XDREAM**, präsentiert von Leidenfrost - Pool GmbH - Festbühne - Hauptplatz
- ab 24:00 Uhr: **DJ Frank live** im Jugendcorner - Hauptplatz

Sonntag, 24. September 2017

- 9:30 Uhr: **Musikalische Begrüßung** - Hauptplatz
- 10:00 Uhr: **Festmesse** musikalisch gestaltet von der Stadtkapelle Retz - Hauptplatz
- 11:00 Uhr: **Frühschoppen** mit der Markt- und Musikkapelle Wallern aus Oberösterreich
- ab 11:00 Uhr: **Hauermarkt und Großheuriger** am Hauptplatz
Vergnügungspark am „Alten Sportplatz“ in der Jahnstraße - Eintritt frei
- 11:00 Uhr: **Frühschoppen** mit den „**Goassbeitlbaum**“ bei der Windmühle
- 12:15 Uhr: **Auftritte - Volkstanzgruppe Rosenberg-Mold, Wachauer Trachten- u. Heimatverein Krems-Stein und Schuhplattlergruppe Martinsberg**
- 13:30 Uhr: **Festlicher Einzug** der Ehrengäste mit der Stadtkapelle Retz, der **Markt- und Musikkapelle Wallern** und den **Walser Schützen**
Gratisweinbrunnen-Inbetriebnahme durch die NÖ Vize-Weinköniginnen Melanie und Theresa.
- 14:00 Uhr: **Festansprache durch Bundesminister für Inneres, Mag. Wolfgang Sobotka**
- 14:00 Uhr: **WINZERUMZUG**
Motto: „Alte Verbindungen neu beleben“
- 16:00 Uhr: **Auftritte - Schuhplattlergruppe Martinsberg**
- 17:30 Uhr: **Live „Die Wilden Kaiser“**, Festbühne, Hauptplatz
- 19:30 Uhr: **RIESENFEUERWERK**
zum Ausklang des 63. Bezirksweinlesefestes
präsentiert von Allianz Agentur Martin Wanatsch



**KAROSERIE & MOTORTEILE
FORST- UND GARTENTECHNIK
MACHACEK**
A-2070 RETZ, Znaimerstr. 35, Tel. 02942/34 20, Fax DW 20
ZWEIRADPROFI MACHACEK
A-3741 GROSS-REIPERSDORF 26, Tel. + Fax 02946/22 68

LEIDENFROST
— die Poolmanufaktur —



Allianz 
Agentur Wanatsch

Die Stadtgemeinde Retz bedankt sich bei den **Premium-Sponsoren** für ihre **großzügige Unterstützung!**

September

22. 9. 63. Retzer Weinlesefest ab 18:00 Uhr

www.retzer-weinlesefest.at

23. 9. 63. Retzer Weinlesefest ab 10:00 Uhr

www.retzer-weinlesefest.at

23. 9. SC Retz – Gaflenz 16:00 Uhr

Sportplatz

24. 9. 63. Retzer Weinlesefest ab 10:00 Uhr

www.retzer-weinlesefest.at

Oktober

3. 10. Mutter-Eltern-Beratung 13:00 Uhr

Seminarraum, 1. Stock, Stadtamt

5. 10. Vortrag: Mein Kind ist krank – wann muss es zum Arzt? 19:00 Uhr

Ordination Dr. Benjamin Thal, Znaimerstraße 13

6. 10. Nachtwächterführung 20:00 Uhr

Treffpunkt: Tourismusbüro, Hauptplatz 30

7. 10. SC Retz – Rohrendorf 15:30 Uhr

Sportplatz

7. 10. Lange Nacht der Museen 18:00 – 1:00 Uhr

Museum Retz

14. 10. Trauben backen, Trauben pressen 15:00 Uhr

für Kinder, Windmühle, Anmeldung: 0650/3100590

14. 10. Erste Hilfe-Führerschein-kurs, 8:00 – 14:00 Uhr

Kursort: Rotes Kreuz Retz, Jahnstraße 1, Tel.: 059 144/57 400

15. 10. Wildbrunch I 12:00 Uhr

Hotel Althof, Reservierung: 02942/3711

15. 10. Nationalratswahl siehe Wahlservice

21. 10. SC Retz – Leobendorf 15:00 Uhr

Sportplatz

21. 10. Konzert des Streichtrios „Vogl String Trio“ 19:30 Uhr

Museum Retz

22. 10. Wildbrunch II 12:00 Uhr

Hotel Althof, Reservierung: 02942/3711

23. 10. Simonimarkt ganztags

Hauptplatz

November

4. 11. SC Retz – Scheibling-kirchen-Warth 14:00 Uhr

Sportplatz

5. 11. Martinibrunch 12:00 Uhr

Hotel Althof, Reservierung: 02942/3711

6. 11. Erste Hilfe-Grundkurs 16 Stunden, 18 – 22 Uhr

Kursort: Rotes Kreuz Retz, Jahnstraße 1, Tel.: 059 144/57 400

7. 11. Mutter-Eltern-Beratung 13:00 Uhr

Seminarraum, 1. Stock, Stadtamt

11. 11. NÖ Heckentag 2017 9:00 – 11:00 Uhr

Eingang Stadtamt

16. 11. Vortrag: „Richtig vorsorgen: Die Patientenverfügung im Jahr 2017“ 19:00 Uhr

Ordination Dr. Benjamin Thal, Znaimerstraße 13

24. 11. Blutspendeaktion 16:30 – 20:00 Uhr

Neue Mittelschule, Rupert-Rockenbauer-Platz 1

25. 11. „Vini E Gusti“ Weinkulinarium 19:00 Uhr

mit dem Weingut Urban, Wullersdorf, Hotel Althof, Reservierung: 02942/3711

29. 11. Gemeinderatssitzung 19:00 Uhr

Rathaus

Dezember

3. 12. Nikolobrunch 12:00 Uhr

Hotel Althof, Reservierung: 02942/3711

3. 12. VinoSPA: Vollmond-SPA

Genuss bis Mitternacht inkl. feine Häppchen & prickelnde Erfrischungen, Hotel Althof

5. 12. Mutter-Eltern-Beratung 13:00 Uhr

Seminarraum, 1. Stock, Stadtamt

14. 12. Festsitzung des Gemeinderats 19:00 Uhr

Rathaus

Wahlservice

Am 15. Oktober findet die Nationalratswahl statt. Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet, wo Sie rund um die Uhr Ihre Wahlkarte beantragen können. **Wir empfehlen die Wahlkarte möglichst frühzeitig zu beantragen!** Wahlkarten können nicht

per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 11. Oktober 2017, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 13. Oktober 2017, 12.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 15. Oktober 2017, bis 17.00 Uhr. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am

Nationalratswahl 15. Oktober 2017

Sprengel	Wahllokal	Wahlzeit
1 WK	NÖ. Landespensionistenheim, Jahnstraße 8	9 – 12 Uhr
2 - 6 WK	Stadtamt Retz, Hauptplatz 30, 2070 Retz	8 – 13 Uhr
7 - WK	Gemeindekanzlei Hofern	8 – 11 Uhr
8 - WK	Gemeindekanzlei Kleinhöflein	8 – 12 Uhr
9 - WK	Dorfhaus Kleinriedenthal	8 – 11 Uhr
10 - WK	Gemeindekanzlei Obernalb	8 – 12 Uhr
11 - WK	Gemeindekanzlei Unternalb	8 – 12 Uhr

Die Wahllokale für Wahlkartenwähler sind mit „WK“ gekennzeichnet. Die Sprengel 1, 2, 3, 4, 5 und 6 sind barrierefrei erreichbar (eine Stufe). Die Gemeindewahlbehörde

ist am Wahltag unter der Telefonnummer 02942/2223-32 erreichbar. Erreichbarkeit des Gemeindewahlleiters nach Abschluss der Wahlhandlung: 0676/778 63 24.

Wahltag, 15. Oktober 2017, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich. Die persönli-

che Abgabe ist auch durch eine von dem/der WählerIn beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!